



东方·剑桥 世界历史文库  
Orient & Cambridge World History Library

# 中美洲史

林恩·福斯特 著 张森根 陈会丽 译

## A Brief History of Central America

Lynn V. Foster



中国出版集团  
东方出版中心



东方·剑桥 世界历史文库  
Orient & Cambridge World History Library

# A Brief History of Central America

## 中美洲史

林恩·福斯特 著 张森根 陈会丽 译



中国出版集团  
东方出版中心

## 图书在版编目(CIP)数据

中美洲史/(美)福斯特著;张森根,陈会丽译.

—上海:东方出版中心,2016.3

(东方·剑桥世界历史文库)

ISBN 978-7-5473-0924-7

I. ①中… II. ①福… ②张… ③陈… III. ①中美洲—历史 IV. ①K73

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2016)第 024039 号

上海市版权局著作权合同登记:图字 09-2016-084

A Brief History of Central America, Second Edition by Lynn V. Foster

Copyright © 2007, 2000 by Lynn V. Foster

Simplified Chinese Translation copyright © 2016

By Oriental Publishing Center, China Publishing Group

Published by arrangement with Facts On Files, Inc., USA

All rights reserved

责任编辑:黎娜

技术编辑:徐儒静

装帧设计:罗洪

## 中美洲史

---

出版发行:东方出版中心

地址:上海市仙霞路 345 号

电话:(021)62417400

邮政编码:200336

经销:全国新华书店

印刷:常熟新骅印刷有限公司

开本:640×960 毫米 1/16

字数:373 千字

印张:27.25

版次:2016 年 3 月第 1 版第 1 次印刷

ISBN 978-7-5473-0924-7

定价:51.00 元

---

版权所有,侵权必究

东方出版中心邮购部 电话:(021)52069798

# 中美洲史

(A BRIEF HISTORY OF CENTRAL AMERICA)

谨以此书纪念苏珊·施奈德(Susan C. Schneider)

在撰写本书的过程中她一直陪伴着我

## 第二版前言

《中美洲史》第一版出版的时候,整个中美洲建立和平才不过几年。所幸的是,7年过去了,和平得以持续,羽翼未丰的民主体制也幸存下来。选举政治取代军事政变登上了历史舞台;这个曾经被独裁者统治的地方,如今由民主的总统执政。在经历了数个世纪的压迫之后,这些成就可谓非凡。

过去7年所发生的事情向我们展示:维持和平、建立更加透明和受信任的民主究竟有多困难。其实,中美洲的民主政治转型并不算十分成功,以死亡威胁作为政治手段仍屡见不鲜,不平等、贫穷、失业等社会现象也未见任何减少。由于经济机遇的匮乏,越来越多的人向富有国家移民。在伯利兹,常住国内的人口甚至低于国外。由移民寄回中美洲国家的汇款数额几乎与某些国家预算持平。

中美洲是连接南北美洲的地峡,它是毒品从南美到美国非法转运的必经之地。毒品和洗黑钱滋生了暴力,也为中美洲人民带来生财的机遇。只是,这使得军队和其他的官员腐败不堪,危地马拉、萨尔瓦多和尼加拉瓜尤为严重。为了以更加合法的方式刺激地区经济,政府采取资本主义改革、签署新的贸易协议,如美国—中美洲—多米尼加共和国自由贸易协定(CAFTA-DR)<sup>①</sup>。然而,许多中美洲人民的期望值已

---

<sup>①</sup> CAFTA-DR即Central America Free Trade Agreement-Dominican Republic。美国与中美洲5国(尼加拉瓜、洪都拉斯、萨尔瓦多、危地马拉、哥斯达黎加)以及加勒比地区的多米尼加共和国在2005年10月20日签署了关于7国间开展全面贸易的协议。——译者注

被民主的承诺提高了,眼看生活未有改善,他们对这些举措也不再抱有任何幻想。与拉丁美洲的其他地区一样,中美洲人民也正奋力阻止全球化。也许,他们的呼声能够换来更多的像巴西和委内瑞拉那样的文官政府吧。本书的第二版就会为您讲述中美洲在和平与民主之路上所遇到的这些挑战。

## 鸣 谢

在本书两个版本的准备过程中能够得到众多朋友的热心帮助和建议,我感到非常幸运,尤其是插图让本书增色不少。没有彼得·塞尔维斯登(Peter Selverstone),就看不到这么多展示中美洲生活的图片;没有内奥米·史密斯(Naomi Smith),许多历史人物便只有名字而没有脸相。切拉·怀利(Cherra Wyllie)为修订版本创作了漂亮的插图。格里·安德森(Geri Anderson)、罗杰·库珀(Roger Cooper)和玛丽·艾利斯·雷蒙德(Mary Alice Raymond)翻遍自己的相册为本书找到了恰到好处的照片,谢谢他们。

本书的正文和图标中提及不少个人和机构,但是在这里我想特别感谢波士顿马萨诸塞大学的杰克·斯彭斯(Jack Spence)和佛罗里达大学的埃弗拉因·巴拉达斯(Efraín Barradas)。他们两位付出宝贵的时间与我分享专业知识:杰克在20世纪80年代的内战、和平协定的实施及其后果等方面,埃弗拉因在中美洲文学领域为我提供了真知灼见。

劳伦斯·福斯特(Lawrence Foster)在研究上给予我不懈的支持。另外,我还有许多人想感谢:在危地马拉城波波尔·乌博物馆(Museo Popol Vuh)有奥斯瓦尔多·钦奇利亚(Oswaldo Chinchilla)帮忙;乔

治·科尔曼(George Colman)提供了非常有用的中美洲近代史资料;萨尔瓦多驻纽约前总领事帕特里夏·马萨-皮茨福德(Patricia Maza-Pittsford)、危地马拉驻纽约前任商务专员罗伯托·罗森伯格(Roberto Rosenberg),以及 Presencia Panamena e Hispana News 的出版人罗伯托·摩根(Roberto Morgan)都为本书贡献了宝贵的图片。

## 图 片 说 明

本书中多数插图和照片均为年代久远的历史图片。很多原图出自投影底片,有些原图已有损毁,因此重印质量往往达不到当代标准。尽管复制的质量略有欠缺,但是它们所表达的内容对本书却是至关重要的。

第二版前言 / 1

鸣谢 / 1

图片说明 / 1

绪言 / 1

第一章 土地和第一批移民 / 4

火环 / 6

第一批美洲人 / 10

最初的定居 / 13

前哥伦布时期文明的崛起 / 15

奥尔梅克文化与中部美洲文明 / 20

中部美洲文明 / 22

第二章 玛雅人及其邻居 / 30

一个经久不衰的文化(前 1000 至今) / 31

古典时期玛雅人的成就 / 34

古典时期的崩溃 / 42

后古典时期的玛雅(900—1524) / 42

中美洲的远距离贸易 / 43

贸易路线 / 45

地峡南部 / 45

第三章 西班牙征服(1492—1541) / 53

西班牙与征服者 / 54

加勒比的西班牙 / 56

巴拿马：第一个殖民地 / 57

- 征服前夕的玛雅人 / 59
- 乌塔特兰被征服 / 62
- 阿尔瓦拉多扩大征服范围 / 68
- 征服者之间的争斗 / 70
- 奴隶贸易和印第安人的反抗 / 73
- 以寡敌众 / 75
- 征服的后遗症 / 78

#### 第四章 危地马拉王国的建立(1541—1570) / 79

- 危地马拉王国 / 80
- 从征服者到殖民者 / 83
- 殖民地的美洲居民：梅斯蒂索人 / 86
- 托钵修士 / 88
- 精神征服 / 91
- 修士作为民族志者 / 94
- 印第安人数的下降 / 96
- 对变革的反抗 / 99
- 世纪中叶的改革：塞拉托庭长 / 101
- 西班牙控制了一个帝国 / 102

#### 第五章 殖民地的生活 / 104

- 首府：圣地亚哥·德·危地马拉 / 106
- 诸省 / 109
- 西班牙控制经济 / 112
- 社会等级和种族构成 / 122
- 教会和文化 / 131
- 西班牙留下的遗产 / 136

#### 第六章 波旁王朝与独立(1700—1823) / 137

- 波旁王朝的改革 / 138
- 波旁王朝的防御 / 139
- 波旁王朝与英国人 / 141

|                 |
|-----------------|
| 对波旁王朝的抵制 / 143  |
| 玛雅人的反抗 / 145    |
| 不满的加剧 / 148     |
| 动乱中的西班牙 / 149   |
| 独立 / 150        |
| 西班牙殖民地的终结 / 151 |

## 第七章 中美洲联邦(1823—1839) / 153

|                     |
|---------------------|
| 被墨西哥并吞 / 154        |
| 联邦的成立 / 155         |
| 各州与联邦之间的对抗 / 158    |
| 内战(1827—1829) / 161 |
| 自由派的胜利 / 163        |
| 自由派与保守派 / 165       |
| 动乱(1837—1840) / 167 |
| 最后的联邦尝试 / 169       |

## 第八章 保守派与外来投机商(1840—1870) / 172

|                     |
|---------------------|
| 保守派 / 173           |
| 税收与首都 / 174         |
| 考迪罗(Caudillo) / 174 |
| 保守派的政策 / 179        |
| 经济 / 179            |
| 英国 / 181            |
| 英属洪都拉斯 / 182        |
| 大洋之间的通道 / 185       |
| 威廉姆·沃克时期 / 188      |
| 民族战争 / 189          |
| 保守派留下的遗产 / 190      |

## 第九章 咖啡共和国的形成(1870—1900) / 192

|              |
|--------------|
| 自由派的接任 / 192 |
|--------------|

新自由派 / 193  
哥斯达黎加咖啡 / 195  
咖啡繁荣 / 195  
土地“改革” / 197  
咖啡贵族 / 199  
劳动力改革 / 201  
洪都拉斯的投资：香蕉 / 203  
五国的特征 / 207  
自由派留下的遗产 / 208

## 第十章 美元“外交”及独裁者(1898—1944) / 209

中美洲社会 / 210  
独裁者之间的交锋 / 213  
美国：世界强权 / 214  
天然保护者 / 216  
洪都拉斯：大棒政策 / 217  
一次和平的转变 / 218  
尼加拉瓜被美国占领 / 219  
动乱 / 221  
20 世纪 30 年代与经济大萧条 / 224  
睦邻友好政策 / 227  
遗产 / 228

## 第十一章 对旧秩序的挑战(1944—1975) / 229

求变的呼声 / 230  
大范围改革 / 231  
1944—1954 年的危地马拉 / 232  
红色威胁 / 236  
哥斯达黎加：菲格雷斯主义 / 238  
广泛的改革 / 239  
反改革 / 241  
争取进步联盟 / 243

经济多元化 / 244

经济一体化 / 245

遗产 / 247

## 第十二章 内战(1975—1996) / 249

政策失败 / 250

土地和食物 / 252

人口与城市化 / 253

教会：解放神学 / 256

尼加拉瓜 / 258

萨尔瓦多 / 268

危地马拉 / 275

内战的恶果 / 280

## 第十三章 和平与民主的挑战 / 281

民主 / 283

必要的改革 / 284

国家政治 / 285

腐败 / 288

危地马拉的民主 / 289

去军事化 / 290

犯罪 / 291

重新军事化 / 293

经济增长 / 294

美国—中美洲—多米尼加共和国自由贸易协定  
(CAFTA-DR) / 299

贫穷持续存在 / 303

民众主义 / 305

美国与民众主义 / 308

关于统一的疑问 / 308

未来 / 310

|          |               |
|----------|---------------|
| 附录 1     | 危地马拉概况 / 312  |
| 附录 2     | 萨尔瓦多概况 / 315  |
| 附录 3     | 洪都拉斯概况 / 318  |
| 附录 4     | 尼加拉瓜概况 / 321  |
| 附录 5     | 哥斯达黎加概况 / 324 |
| 附录 6     | 巴拿马概况 / 327   |
| 附录 7     | 伯利兹概况 / 330   |
| 附录 8     | 大事年表 / 333    |
| 附录 9     | 参考文献 / 340    |
| 附录 10    | 建议阅读书目 / 351  |
| 索引 / 370 |               |

## 地图和图片

- 中美洲 / 5
- 伊萨尔科火山 / 8
- 美洲人起源 / 12
- 玛雅玉米神灰泥雕塑 / 17
- 巴拿马巨型石磨盘 / 18
- 中部美洲 / 18
- 最早的女性首领? / 24
- 危地马拉 1 号神庙 / 33
- 洪都拉斯科潘古城的中心城区模型图 / 34
- 墨西哥恰帕斯亚斯奇兰的 24 号门楣 / 40
- 玛雅神秘鸟类图案花瓶 / 41
- 尼科亚美洲豹形状的容器 / 46
- 迪基斯铸金青蛙坠饰 / 51
- 主要的征服路线 / 58
- 危地马拉的玛雅城市米斯科别霍遗址 / 62
- 迭戈·里维拉壁画中的佩德罗·阿尔瓦拉多 / 64
- 1524 年被征服的一个危地马拉城镇 / 67
- 危地马拉王国 / 82
- 危地马拉安提瓜的王宫 / 84
- 危地马拉的第一位主教——弗兰西斯科·马罗金 / 89
- 危地马拉圣托马斯教堂内的圣人 / 90
- 危地马拉埃斯基普拉斯大教堂 / 93
- 17 世纪早期的新西班牙省督管辖区 / 105
- 危地马拉安提瓜圣特里莎教堂遗址 / 108
- 洪都拉斯特古西加尔帕城的景观 / 110
- 英国在危地马拉王国的存在 / 114
- 弗朗西斯·德雷克爵士的肖像 / 115
- 巴拿马贝略港的贸易站 / 122
- 危地马拉城大教堂 / 138
- 马蒂亚斯·德·加尔维斯上将 / 140
- 何塞·塞西利奥·德尔·巴列 / 147

- 中美洲联合省 / 158
- 乌塔特兰一个堡垒的景观 / 161
- 洪都拉斯的弗兰西斯科·莫拉桑将军 / 163
- 危地马拉圣克鲁斯德基切的一名玛雅妇女;危地马拉奇奇卡斯特南戈的一位基切族玛雅人 / 176
- 危地马拉的拉法埃尔·卡雷拉 / 178
- 米斯基托族首领 / 184
- 尼加拉瓜的跨地峡路线 / 186
- 尼加拉瓜湖上的汽船 / 187
- 洪都拉斯琼塔莱斯的金矿开采公司 / 197
- 危地马拉莫莫斯特南戈的集市日 / 201
- 在尼加拉瓜加勒比海岸装载香蕉的美国汽船 / 206
- 华盛顿和会 / 219
- 尼加拉瓜布卢菲尔兹的北美拓殖点 / 221
- 巴拿马运河米拉弗洛雷斯水闸 / 223
- 安纳斯塔西奥·索摩查·加西亚将军与奥古斯托·塞萨尔·桑迪诺 / 225
- 普鲁登西娅·阿亚拉 / 226
- 圣萨尔瓦多纪念碑 / 235
- 美国国务院发行的反共宣传册 / 237
- 萨尔瓦多总统奥斯卡·奥索里奥上校 / 241
- 萨尔瓦多的塞龙格兰德水电工程 危地马拉城内的垃圾回收 / 248
- 现代圣萨尔瓦多城 / 252
- 1914 年的伯利兹城 / 255
- 巴拿马总统,奥马尔·托里霍斯·埃雷拉将军 / 259
- 洪都拉斯军队 / 265
- 美国总统里根授权孔特拉斯进攻尼加拉瓜的解密文件 / 265
- 萨尔瓦多的大主教奥斯卡·阿尔努尔福·罗梅罗 / 271
- 诺贝尔和平奖得主里戈维塔·门楚·图姆 / 278
- 危地马拉莫莫斯特南戈的基切玛雅人节日 / 283
- 委内瑞拉总统乌戈·查韦斯与丹尼尔·奥尔特 / 286
- 洪都拉斯恩里克·索托·卡诺空军基地 / 293
- 巴拿马圣布拉斯岛上的科尔蒂村 / 298